

三國志集解

十三

三國志傳

卷十

蜀書六

三國志三十六

關張馬黃趙傳第六

晉平陽侯相安漢陳壽撰

宋中書侍郎西鄉侯聞喜裴松之注

河陽盧弼集解

關羽字雲長本字長生

梁章鉅曰王棠知新錄云當時有范長生亦事昭烈至李特時猶存年一百三十歲羽先字長生豈因同

范而改邪

河東解人也

郡國志司隸河東郡解一統志解縣故城今山西蒲州府臨晉縣東南梁章鉅引關羽祖墓碑記載羽祖考名字生卒甲子大略又云僅見宋鑿筠廊隨筆中他無佐證祇可存備異聞

亡命奔涿郡

涿郡見先主傳

先主於鄉里合徒衆

而羽與張飛爲之禦侮

詩大雅縣之章予曰有禦侮毛傳曰武臣折衝曰禦武

先主爲平原相

平原見先

主傳以羽飛爲別部司馬

續百官志別領營屬爲別部司馬

分統部曲先主與二人寢則

同牀恩若兄弟

梁章鉅曰世俗桃園
結義之事卽本此語

而稠人廣坐侍立終日隨先主周

旋不避艱險

李安溪曰大抵東漢之末識義理之
人極多加以智勇便爲當世之傑矣

蜀記曰曹公與劉備圍呂布於下邳

下邳見
先主傳

關羽啓公布使秦宜祿行求救

華陽
國志

秦宜祿爲布
求救於張楊

乞娶其妻公許之

潘眉曰華陽國志關羽啓公
下有妻無子三字較明晰

臨破又屢啓於公公

疑其有異色先遣迎看因自留之

魏志明紀青龍元年注引獻帝傳曰秦宜祿爲
呂布使詣袁術術妻漢宗室女其前妻杜氏留

下邳關羽求以杜氏爲妻太祖疑其有色乃自納之又按秦宜祿子名朗詳見魏志明紀青龍元年注及曹爽傳注引魏略

羽心不自安此與

魏氏春秋所說異也

異上宋本
有無字

先主之襲殺徐州刺史車胄使羽守下邳城行太守事

魏書云以羽領徐州

而身還小沛

小沛見
先主傳

建安五年曹公東征先主奔袁紹曹公禽羽以

歸拜爲偏將軍禮之甚厚紹遣大將軍顏良

官本考證曰
軍字疑衍

攻東郡太

守劉延於白馬

白馬今河南衛輝府滑縣東二十里詳見魏志武紀建安五年

曹公使張遼及羽爲先

鋒擊之羽望見良麾蓋

胡三省曰戎車大將所乘者設幢麾張蓋

策馬刺良於萬衆之中

斬其首還紹諸將莫能當者遂解白馬圍

力寫神勇曹公卽表封羽爲漢

壽亭侯

郡國志荊州武陵郡漢壽故索陽嘉三年更名刺史治魏曰魏壽（見賈詡傳）吳曰吳壽（見沈志）晉仍曰漢壽（見晉志）此與益州廣漢

郡葭萌改名之漢壽同名異地水經沅水注漢壽縣治索城卽索縣之故城也漢順帝陽嘉中改從今名一統志漢壽故城今湖南常德府武陵縣東北六十里空籠城卽古漢壽城舊址也互見先主傳姚範趙翼梁章鉅周壽昌皆有說辨明兩漢壽文繁不錄趙一清曰羽爲佐命元勳特改葭萌爲漢壽以寵異之沈家本曰漢壽乃亭名也王氏鳴盛趙氏翼並謂續漢書志武陵屬縣有漢壽關羽所封卽其地熊方後漢書年表異姓侯內有壽亭關羽其下格注云武陵壽上少一漢字當是傳寫脫去是熊方亦謂漢壽在武陵也然武陵之漢壽乃縣名非亭名亭侯之號不得襲用縣名恐別有漢壽亭不可考耳

初曹公壯羽爲人而

察其心神無久留之意謂張遼曰卿試以情問之旣而遼以問羽羽

歎曰吾極知曹公待我厚然吾受劉將軍厚恩誓以共死不可背之

吾終不留吾要當立效以報曹公乃去

康發祥曰決言不可留又不諱言其去以示不欺

遼以

羽言報曹公曹公義之

傅子曰遼欲白太祖恐太祖殺羽不白非事君之道乃歎曰公君父也羽兄弟耳遂白

之太祖曰事君不忘其本天下義士也度何時能去遼曰羽受公恩必立效報公而後

去也

及羽殺顏良曹公知其必去重加賞賜羽盡封其所賜拜書告辭而

奔先主於袁軍

胡三省曰袁紹軍也

左右欲追之曹公曰彼各爲其主勿追也

臣松之以爲曹公知羽不留而心嘉其志去不遣追以成其義自非有王霸之度孰能

至於此乎斯實曹公之休美

唐庚曰羽爲曹公所厚而忠不忘其君可謂賢矣然戰國之士亦能之曹公得羽不殺厚待而用其力可

謂賢矣然戰國之君亦能之至羽必欲立效以報曹公然後封還所賜拜書告辭而去進退去就雍容可觀則殆非戰國之士矣曹公內能平其氣不以彼我爲心外能成羽之忠不私其力子已是猶有先王之遺風焉吾嘗論曹公曰是人能爲善而不能不爲惡能爲善是以能享國不能不爲惡是以不能取天下

從先主就劉表表卒曹公定荊州先主自樊將南渡江別遣羽乘船

數百艘會江陵曹公追至當陽長阪先主斜趨漢津適與羽船相值

共至夏口

當陽長坂漢津夏
口均見先主傳

蜀記曰初劉備在許與曹公共獵獵中衆散羽勸備殺公備不從及在夏口飄颻江渚

羽怒曰往日獵中若從羽言可無今日之困備曰是時亦爲國家惜之耳若天道輔正安知此不爲福邪 臣松之以爲備後與董承等結謀但事泄不克諸耳若爲國家惜

曹公其如此言何

毛本誤作其
言如言何

羽若果有此勸而備不肯從者將以曹公腹心親戚

實繁有徒事不宿構非造次所行曹雖可殺身必不免故以計而止何惜之有乎既往

之事故託爲雅言耳

何焯曰蜀記語多淺妄恐不足信

孫權遣兵佐先主拒曹公曹公引軍退歸先主收江南諸郡乃封拜

元勳以羽爲襄陽太守盜寇將軍駐江北先主西定益州拜羽董督

荊州事羽聞馬超來降舊非故人羽書與諸葛亮問超人才可誰

比類亮知羽護前

吳志朱桓傳桓性護前恥爲人下

乃答之曰孟起兼資文武

馬超字孟起

雄烈過人一世之傑黥彭之徒當與益德並驅爭先猶未及髯之絕

倫逸羣也羽美鬚髯故亮謂之髯羽省書大悅以示賓客

寫其矜尚

羽嘗

爲流矢所中貫其左臂

魏志龐惠傳惠親與羽交戰射羽中額當在建安二十四年

後創雖愈每至

陰雨骨常疼痛醫曰矢鏃有毒毒入于骨當破臂作創刮骨去毒然

後此患乃除耳羽便伸臂令醫劈之時羽適請諸將飲食相對臂血

流離盈於盤器而羽割炙引酒言笑自若

寫其神勇二十四年先主爲漢

中王拜羽爲前將軍假節鉞

羽不肯受拜見費詩傳

是歲羽率衆攻曹仁於樊

曹公遣于禁助仁秋大霖雨漢水汎溢禁所督七軍皆沒禁降羽羽

又斬將軍龐德梁鄉陸渾羣盜或遙受羽印號爲之支黨

南陽守將侯晉執太

守與關羽連和見魏志武紀建安二十四年注引曹瞞傳陸渾民孫狼等殺縣主簿南附關羽見魏志管寧傳附胡昭傳關羽遣別將已在鄉下自許以南百姓擾擾見魏志滿寵傳通鑑二十二年時關羽彊盛京兆金禕等謀挾天子以攻魏南引關羽爲援侯康曰魏橫海將軍呂君碑云關羽蕩搖邊鄙虔劉民人而洪水播溢氾沒樊城平原十刃外瀆潛通猛將驍騎載沈載浮于是不逞作慝羣凶鼎沸或保城而叛或率衆負旌自卽敵門中人以下並生異心據各傳及此碑文可以覘當日情勢

羽威震華夏曹公議徙許都以避其銳司馬宣王蔣濟以爲關羽得志孫權必不願也可遣人勸權躡其後許割江南以封權則樊圍自解曹公從之先是權遣使爲子索羽女羽罵辱其使不許婚權大

怒

典略曰羽圍樊權遣使求助之勅使莫速進又遣主簿先致命於羽羽忿其淹遲又自已得于禁等乃罵曰貉子敢爾

玉篇
狐貉

如使樊城拔吾不能滅汝邪權聞之知其輕己

僞手書以謝羽許以自往 臣松之以爲荆吳雖外睦而內相猜防故權之襲羽潛師密發按呂蒙傳云伏精兵於艤艤之中使白衣搖櫓作商賈服以此言之羽不求助於權權必不語羽當往也若許相援助何故匿其形迹乎

又南郡太守麋芳在江陵

芳麋竺
之弟

將軍傅士仁屯公安

何焯曰楊戲輔
臣贊孫權傳呂

蒙傳皆作士仁傳字衍陳浩說同王鳴盛曰吳志有士燮當時固有士姓潘眉曰輔臣贊麋士郝潘爲一贊皆姓也姚範曰通鑑亦誤增傳字李慈銘曰東漢無二名此下亦屢言芳仁則單名仁可知弼按華陽國志亦言傅士仁通鑑前文云傅士仁後文僅云士仁又單云仁非全誤也東漢二名甚多見魏志方伎傳朱建平傳注李說未審

素皆嫌羽自輕已

通鑑無
自字

羽之出軍芳仁供給軍資不悉相救

通鑑
救作

及吳志呂蒙傳注引吳錄云
南郡城中失火頗焚燒軍器

羽言還當治之芳仁咸懷懼不安於是權陰

誘芳仁

呂蒙令虞翻說降士仁見蒙傳注引吳書

芳仁使人迎權

趙一清曰方輿紀要卷七十八
擲甲山在荊州府城西龍山門

西北隅相傳關壯繆還救南郡聞麋芳已降憤而擲甲於此

而曹公遣徐晃救曹仁

詳見晃傳

蜀記曰羽與晃宿相愛遙共語但說平生不及軍事須臾晃下馬宣令得關雲長頭賞

金千斤羽驚怖謂晃曰大兄是何言邪晃曰此國之事耳

羽不能克引軍退還權已據江陵盡虜羽士衆妻子羽軍遂散

詳見呂蒙傳

傳潘璋傳水經江水注江陵舊城關羽所築羽北圍曹仁
呂蒙襲而據之羽曰此城吾所築不可攻也乃引而退

權遣將逆擊羽斬羽

及子平于臨沮

呂蒙傳羽自知孤窮乃走麥城西至漳鄉衆皆委羽而降權使朱然潘璋斷其徑路卽父子俱獲潘璋傳璋與朱然斷羽走道

到臨沮住夾石璋部下司馬馬忠禽羽并羽子平都督趙累等郡國志荊州南郡臨沮水經漳水注漳水又南歷臨沮縣之章鄉南昔關羽保麥城詐降而遁潘璋斬之于此漳水又南逕當陽縣又南逕麥城東一統志臨沮故城今湖北當陽縣西北章鄉在當陽縣東北麥城在當陽縣東南五十里古今刀劍錄關羽爲先主所重不惜

身命自採都山鐵爲二刀銘曰萬人敵及羽敗羽惜刀投之水中

蜀記曰權遣將軍擊羽獲羽及子平權欲活羽以敵劉曹左右曰狼子不可養後必爲

害曹公不卽除之自取大患乃議徙都今豈可生乃斬之 臣松之按吳書孫權遣將

潘璋逆斷羽走路羽至卽斬且臨沮去江陵二三百里豈容不時殺羽方議其生死乎

又云權欲活羽以敵劉曹此之不然可以絕智者之口 吳歷曰權送羽首於曹公以

諸侯禮葬其屍骸

錢大昕金石文跋尾闔若璩潛丘劄記均考
訂關羽及子平生日近於星命之說不錄

追謚羽曰壯繆侯

程敏政曰先主時惟法正見謚後主時諸葛功德蓋世蔣琬

費禕亦見謚至是關羽張飛馬超龐統黃忠趙雲皆得追謚

時論以爲榮按繆穆古通用若秦穆魯穆在孟子漢穆生晉穆彤在史皆爲繆宋岳飛謚武穆意與此同今乃以爲惡謚如謚法武功不成曰繆蔡邕獨斷名實過爽曰繆豈理也哉若果爲惡謚則史不應云追謚之典時論以爲榮矣考謚法布德執義曰穆中情見貌曰穆禮記大傳以序昭穆古本穆作繆左傳穆多作繆是穆繆古今皆通梁章鉅曰壯繆並非美謚不知當時何以取此今殿本改爲忠義傳末刊載乾隆諭旨云云弼按程說極允梁說非是後代易謚原無不可更易本傳則不可也黃

恩彤曰方關羽之斬龐德虜于禁也曹仁幾遁操欲遷都避之陸渾民孫狼等遙受印號自許以南望風景附史稱其威震華夏此破竹之勢千載一時也乃蜀之君臣但喜其勝不虞其敗權以陸遜屯漳口呂蒙用奇兵而蜀不防操以徐晃爲將軍將殷署等十二營之兵以救樊城而蜀不聞遣一將增一旅以援羽致使徐晃掎之于前呂陸躡之于後首尾狼狽勢遂不支豈非失事機也哉厥後武侯北征屢出祁山功卒不就則以荊州旣失宛洛路梗不克別遣一軍兩道並進以分敵之勢而張我之氣也以武侯之才措置荊州乃不能如其隆中之初計又非千載下所敢臆度者矣姚範曰呂蒙之襲江陵遣陸遜別取宜都屯夷陵守峽口以備蜀而蜀人當時之疏如此吳人之眈眈於荊州而忌羽之成功不待智者而知而當時若付之度外劉封傳中略有其緒蜀之謀士當不若是之疏陳氏或不能詳耳

蜀記曰羽初出軍圍樊夢豬噉其足語子平曰吾今年衰矣然不得還

梁章鉅曰呂蒙字下爲

豕噉足則襲後之兆也江表傳云羽好左氏傳

馮本無傳字誤

諷誦略皆上口

梁章鉅曰羽好

左氏史有明文世俗卽謂志在春秋而不知其非事實也黃夷曰羽祖石磐父道遠並羽三世皆習春秋張大本有墓銘言其事然無徵不可信也

子興嗣興字安國少有令問丞相諸葛亮深器異之弱冠爲侍中中監軍數歲卒子統嗣尙公主官至虎賁中郎將卒無子以興庶子彝

續封

蜀記曰龐德子會隨鍾鄧伐蜀蜀破盡滅關氏家

張飛字益德

梁章鉅曰飛字益德甚明呂布傳注引英雄記周瑜傳注引吳錄及楊戲傳張益德贊並同李商隱詩益德冤魂終報主亦是一證

錢大昕金石文跋尾續有金永安四年重修蜀先主廟碑亦是益德惟吳琯本華陽國志及近刻水經注世說並作翼德蓋以翼與飛生義皆妄人所爲也趙一清曰水經沮水注當陽縣城在綠林長坂南卽張翼德橫矛處也是翼字彌按法正傳亦作張益德

涿郡人也

涿郡見先主傳少與關羽

俱事先主羽年長數歲飛兄事之

梁章鉅曰此亦爲俗傳兄弟之一證潘眉曰近世星家書推關羽以四戌午生張飛

以四癸亥生此無稽之言考先主起兵在鄉里合徒衆關張往從之時獻帝初平元年若關戊午生是年十三歲張止八歲至初平三年關張爲別部司馬是年關十五歲張十歲如星家言是飛以入歲從軍十歲爲別部司馬也殆不足據關僅長張數歲張非癸亥關亦必非戊午初平三年先主已三十二歲關張與先主年當相若耳錢大昕曰關張二人史不載其卒年志於蜀臣書年者自諸葛亮龐統法正馬超而外勳德如蔣琬董允費禪武略如關張黃忠趙雲皆不書年許靖譙周年逾七十於敘事偶及之初不關乎義例杜瓊年八十餘孟光年九十餘以上壽故書馬良兄弟死於非命故亦書之皆隨便文非以爲褒貶也彌按霍峻年四十卒見峻傳亦敘事

及之

先主從曹公破呂布

下邳之役益德大敗失先主妻子見先主傳注

隨還許曹公拜飛爲中

郎將先主背曹公依袁紹劉表表卒曹公入荊州先主奔江南曹公

追之一日一夜及於當陽之長阪

當陽長阪見先主傳

先主聞曹公卒至棄妻

子走

曹純追劉備於長阪獲其二女輜重見曹仁傳

使飛將二十騎拒後

胡三省曰拒後卽古之殿也

飛據水

斷橋

趙一清曰方輿紀要七十七當陽縣北六十里有倒流橋沮漳二水合流其下卽張飛據水斷橋處

瞋目橫矛曰身是張

益德也

胡三省曰瞋七人翻自此迄於梁陳士大夫率自謂曰身

可來共決死敵皆無敢近者故遂

得免先主既定江南以飛爲宜都太守

宜都見先主傳

征虜將軍封新亭侯

後轉在南郡

趙一清曰方輿紀要卷七十八張屯湖在荊州石首縣西四十里相傳張飛嘗屯於此古今刀劍錄曰張飛初拜新亭侯自命匠鍊

赤朱山鐵爲一刀銘曰新亭侯蜀大將也後被范彊所殺彊將此刀入吳彌按益德鑄刀爲銘當自署漢將必不曰蜀將濛山勒石自書漢將可證

先主入

益州還攻劉璋飛與諸葛亮等泝流而上分定郡縣至江州破璋將

巴郡太守嚴顏

巴郡江州見劉璋傳

生獲顏飛呵顏曰大軍至何以不降而敢

拒戰顏答曰卿等無狀侵奪我州

我州謂益州也

我州但有斷頭將軍無有

降將軍也飛怒令左右牽去斫頭

研音酌

顏色不變曰斫頭便斫頭何

爲怒邪飛壯而釋之

或曰說得撫劍疾視人爽然自失

引爲賓客

華陽國志曰初先主入蜀至巴郡顏拊心歎曰此所謂獨坐窮山放虎自衛也

飛所過戰克與先主會於成都益州既平賜諸葛亮法正飛及關羽

金各五百斤銀千斤錢五千萬錦千匹其餘頒賜各有差以飛領巴

西太守

巴見劉璋傳又詳見魏志武紀建安二十年

曹公破張魯留夏侯淵張郃守漢川郃

別督諸軍下巴西欲徙其民於漢中進軍宕渠蒙頭盪石

宕渠見先主傳建安

二十年潘眉曰蒙當爲濛宕渠山東北有八濛山卽古濛頭也沈欽韓曰輿地紀勝八濛山在渠州流江縣東北七里起伏八處有水環之不匝者一里常有烟霧濛其

上故名卽張飛破張郃處又名勝志碑目有流江縣題名云漢將張飛率精兵萬人
大破賊首張郃於八濛立馬勒石蓋飛所親書也趙一清曰方輿紀要卷六十八先
主嘗分巴郡之宕渠宣漢漢昌三縣置宕渠晉省入巴西廣安州渠縣卽宕渠縣地
縣東北七里有八濛山八峯起伏其下平曠十餘里江水環之不匝者一里常有烟
霧濛其上山下有勒石云漢將張飛大破賊首張郃於八濛飛
所自題也謝鍾英曰蒙頭盪石在今四川順慶府渠縣東七里與飛相拒五十

餘日飛率精卒萬餘人從他道邀郃軍交戰山道迮狹

迨音前後不

得相救飛遂破郃棄馬緣山獨與麾下十餘人從閑道退引軍還

南鄭巴土獲安

林暢園曰巴土不安則漢中不可得漢中不得則蜀中不固巴土安桓侯破郃之功也漢中下剛侯斬淵之效也

主爲漢中王拜飛爲右將軍假節

趙一清曰魏志武帝紀建安二十二年劉備遣張飛馬超吳蘭屯下辨遣曹洪

拒之明年曹洪破吳蘭斬其將任夔等五月張飛馬超走漢中陰平氐彊端斬吳蘭傳其首先主傳先主率諸將進兵漢中分遣吳蘭雷銅等入武都皆爲曹公軍所沒事亦見楊阜傳而此傳及馬超曹洪傳俱略之方輿紀要卷五十九鞏昌府成縣漢武都郡下辨道地後漢爲武都郡治縣東南有固山先主取漢中使張飛屯下辨軍於固山卽此矣彌按曹休傳張飛屯固山曹洪破吳蘭飛退走是飛雖武猛亦時爲強敵所敗也

章武元年遷車騎將軍領